



AVIS est donné qu'une
SÉANCE ORDINAIRE
du **conseil municipal de Mont-Royal**
aura lieu le
lundi 14 juin 2010 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

NOTICE is given that a
REGULAR MEETING
of the **Mount Royal Town Council**
will be held on
Monday, June 14, 2010 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

| | | |
|--|----|---|
| Ouverture de la séance | 1. | Opening of Meeting |
| Adoption de l'ordre du jour | 2. | Adoption of Agenda |
| Période de questions du public | 3. | Public Question Period |
| Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 17 mai 2010 | 4. | Adoption of Minutes of May 17, 2010 Regular Meeting |
| Dépôt de documents : | 5. | Tabling of documents : |
| Liste des achats | .1 | List of purchases |
| Liste des chèques | .2 | List of cheques |
| Liste des commandes 06-5000 (du 7 mai au 3 juin) | .3 | List of 06-5000 orders (from May 7 to June 3) |
| Liste des commandes 06-25000 (du 7 mai au 3 juin) | .4 | List of 06-25000 orders (from May 7 to June 3) |
| Rapport - Ressources humaines | .5 | Report - Human Resources |
| Permis et certificats | .6 | Permits and certificates |

| | | |
|---|-----------|---|
| Ratification des débours | 6. | Confirmation of Disbursements |
| Affectation des surplus accumulés | 7. | Appropriation of accumulated surpluses |
| Affectation des soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés | 8. | Appropriation of balance on hand from closed loan by-laws |
| Désignation du maire suppléant | 9. | Appointment of acting mayor |

RÈGLEMENTS

BY-LAWS

| | | |
|---|------------|--|
| Avis de motion et adoption du premier Projet de règlement no 1310-147 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 en ce qui a trait aux systèmes géothermiques, aux systèmes photovoltaïques et aux éoliennes | 10. | Notice of Motion and Adoption of first Draft By-law No. 1310-147 to amend Zoning By-law No. 1310 with respect to geothermal systems, photovoltaic systems and wind turbines |
| Avis de motion et adoption du premier Projet de règlement no 1310-148 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 en ce qui a trait aux marges de recul pour les usages résidentiels unifamilial et bifamilial | 11. | Notice of motion and adoption of first Draft By-law No. 1310-148 to amend Zoning By-law No. 1310 with respect to setbacks for single- and two-family residential uses |
| Avis de motion et adoption du premier Projet de règlement no 1313-2 modifiant le Règlement de lotissement n° 1313 en ce qui a trait aux conditions préalables à l'approbation de plans relatifs à une opération cadastrale et à diverses dispositions | 12. | Notice of motion and adoption of first Draft By-law No. 1313-2 to amend Subdivision By-law No. 1313 with respect to prerequisites for approval of plans for a cadastral operation and other various provisions |
| Adoption du second Projet de Règlement n° 1310-146 modifiant le règlement de zonage n° 1310 en ce qui a trait aux marges de recul avant dans la zone P-405 (secteur Graham-Lombard) | 13. | Adoption of second Draft By-law No. 1310-146 to amend Zoning By-law No. 1310 with respect to front setbacks in Zone P-405 (Graham/Lombard Sector) |

Dérogation mineure au 170, avenue Highfield

14. Minor variance at 170 Highfield Avenue

Dérogation mineure au au 2435-2445, chemin Duncan

15. Minor variance at 2435-2445 Duncan Road

Soumissions, contrats et renouvellements

Tenders, Contracts and Renewals

Fourniture et installation d'un compresseur à l'aréna

16. Supply and delivery of a compressor at the Arena

Reconstruction, réfection et resurfaçage de rues et trottoirs

17. Reconstruction, repairing and resurfacing of streets and sidewalks

Équité salariale

18. Pay equity

Services professionnels - formation

19. Professional Services - Training

URBANISME

URBAN PLANNING

Procès-verbaux du Comité consultatif d'urbanisme

20. Planning Advisory Committee Minutes

RESSOURCES HUMAINES

HUMAN RESOURCES

Nomination du chef de division - Ressources informatiques

21. Appointment of Head of Division – Computer Resources

AGGLOMÉRATION

Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération lors de ses séances

Orientations du conseil sur les sujets à l'ordre du jour du conseil d'agglomération du 17 juin 2010

AUTRE

Signature de bail pour immeubles mixtes

Affaires diverses

Période de questions du public

Levée de la séance

AGGLOMERATION

22. Report on Decisions Rendered by the Agglomeration Council at their Meetings

23. Orientations of Council on subjects to be discussed at the June 17, 2010 Agglomeration Council meeting

24. Lease signing for composite buildings

25. varia

26. Public Question Period

27. Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**